

STANLEY®

POOLTEC™

Spa Vacuum

Aspiradora Para Spa

Aspirateur De Spa

Owner's Manual

Manual Del Propietario

Manuel Du Propriétaire

For Easy Spot Cleaning

Para limpiar manchas fácilmente

Pour un nettoyage facile

TABLE OF CONTENTS

Introduction

Product at-a-glance

Battery Installation

Use Instruction

Cleaning Removable Filter Basket

Installing the brush attachment

Warranty

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of our battery operated Stanley Spa Vac. The Stanley automated Spa Vac is made to simplify your spa and pool cleaning. Cleaning is easy - once you press the switch, the simple pump action creates a suction that draws in water and debris from your pool or spa.

Read and understand all safety instructions, operating instructions and all warnings and cautions before use.

This manual explains battery installation instructions, operating directions, and maintenance procedures.

Please do not return this product to the retailer. Contact a customer service representative for warranty information.

If you have any questions after reading this manual, please call Customer Service at 800-854-1492.

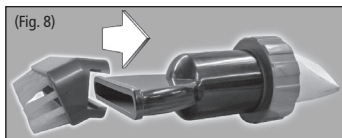
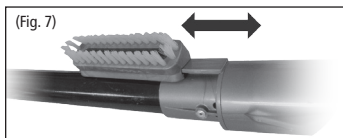
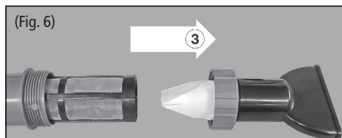
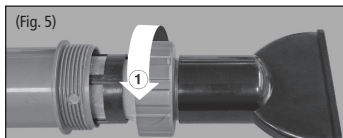
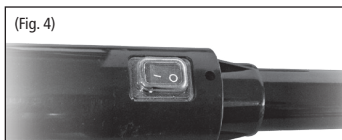
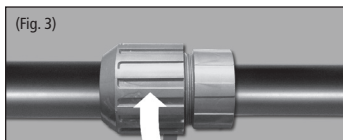
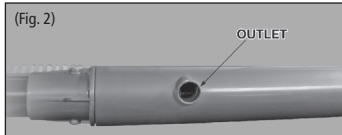
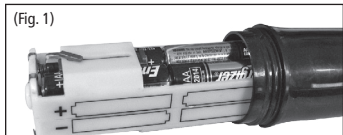
PRODUCT AT-A-GLANCE

- ① Battery Access
- ② On/Off switch
- ③ Twist lock
- ④ Brush
- ⑤ Filter basket access
- ⑥ Outlet



BATTERY INSTALLATION

1. Unscrew cap from the top of the handle
2. Remove battery case
3. Insert 8 "AA" batteries, please take care that the correct orientation (positive and negative) is observed (see Fig. 1)
4. Insert the battery case back into the battery compartment (Excessive force used to insert the battery case into the handle can damage the electrical wires)
5. Twist the cap that provides access to the battery compartment tightly to ensure that it is sealed from water leakage
6. Your Stanley Spa Vac is now ready to use



USE INSTRUCTION

1. Lower the Stanley Spa Vac into the water to the area requiring vacuuming, being careful not to submerge the handle
2. Water should cover the vacuum end outlet at all times when in use (see Fig. 2)
3. Adjust the Twist Lock in the middle of the vacuum pole to desired length (see Fig. 3)
4. Press the On/Off button to turn on (see Fig. 4)
5. Slowly vacuum debris
6. Remove Stanley Spa Vac from the water and press the On/Off button to turn off
7. Always clean filter basket after each use (See Cleaning Removable Filter Basket Instructions)

CLEANING REMOVABLE FILTER BASKET

1. Unscrew head attachment counter clockwise (see Fig. 5)
2. Remove head assembly from filter basket by pulling (see Fig.6)
3. Allow the debris to dry
4. Gently shake filter basket into garbage container
5. Return filter basket assembly into the vacuum
6. Return the filter basket assembly into the vacuum
7. Return vacuum head attachment

INSTALLING THE BRUSH ATTACHMENT

The Stanley Spa Vac brush attachment works wonders on removing dirt and deposits from the pool or spa wall.

1. Remove brush attachment from the side of your Stanley Spa Vac (see Fig. 7)
2. Slide brush onto the vacuum head (see Fig. 8)

TABLE DES MATIÈRES

Introduction

Aperçu du produit

Mise en place des piles

Mode d'emploi

Nettoyage du panier-filtre amovible

Mise en place de la brosse

Garantie

INTRODUCTION

Nous vous félicitons de votre achat d'un aspirateur pour spa Stanley à piles. L'aspirateur pour spa automatisé Stanley est fabriqué pour simplifier le nettoyage des piscines et spas. Le nettoyage est facile - dès que vous appuyez sur le commutateur, l'action de la pompe crée une aspiration de l'eau et des débris de votre piscine ou spa.

Lisez attentivement toutes les instructions de sécurité, le mode d'emploi et tous les avertissements et mises en garde avant l'emploi.

Ce manuel explique les instructions de mise en place des piles, le mode d'emploi et les procédures de maintenance.

Ne retournez pas ce produit au lieu d'achat. Contactez un représentant du service après-vente pour des renseignements sur la garantie.

Si vous avez des questions après avoir lu ce manuel, veuillez appeler le service à la clientèle au 800-854-1492.

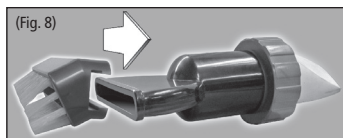
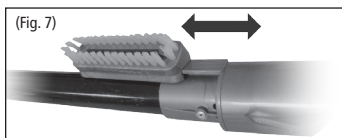
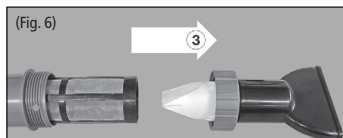
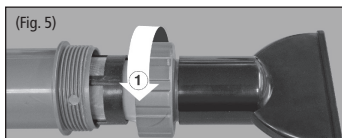
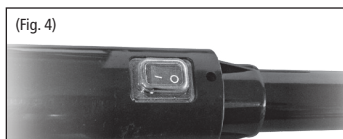
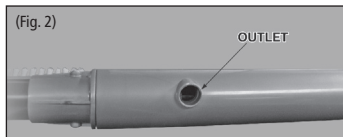
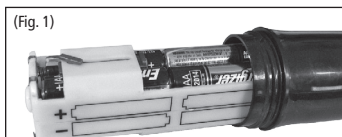
APERÇU DU PRODUIT

- ① Accès aux piles
- ② Commutateur marche/arrêt
- ③ Verrouillage par rotation
- ④ Brosse
- ⑤ Accès au panier-filtre
- ⑥ Sortie



MISE EN PLACE DES PILES

1. Dévissez l'embout du haut du manche
2. Retirez le boîtier des piles
3. Insérez 8 piles AA, en prenant soin de les orienter correctement (positif et négatif) (reportez-vous Fig. 1)
4. Insérez le boîtier de piles dans le compartiment de piles (exercer une force excessive pour insérer le boîtier de piles dans le manche peut endommager les fils électriques)
5. Tournez légèrement l'embout qui donne accès au compartiment de piles pour assurer son étanchéité à l'eau.
6. L'aspirateur pour spa Stanley est désormais prêt à l'emploi.



MODE D'EMPLOI

1. Abaissez l'aspirateur pour spa Stanley dans l'eau dans la zone nécessitant un nettoyage, en faisant attention de ne pas immerger le manche
2. L'eau doit couvrir en permanence la sortie côté aspiration pendant l'emploi (reportez-vous Fig. 2)
3. Réglez le verrouillage par rotation au milieu de la perche d'aspiration à la longueur désirée (reportez-vous Fig. 3)
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche (reportez-vous Fig. 4)
5. Aspirez lentement les débris
6. Sortez de l'eau l'aspirateur pour spa Stanley et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour le couper
7. Nettoyez toujours le panier-filtre après chaque utilisation (reportez-vous aux instructions du nettoyage du panier-filtre amovible)

NETTOYAGE DU PANIER-FILTRE AMOVIBLE

1. Dévissez la tête dans le sens antihoraire (reportez-vous Fig. 5)
2. Séparez la tête du panier-filtre en tirant (reportez-vous Fig. 6)
3. Laissez les débris sécher
4. Secouez délicatement le panier-filtre au-dessus de la poubelle
5. Remettez le panier-filtre dans l'aspirateur
6. Remettez le panier-filtre dans l'aspirateur
7. Remettez la tête en place

MISE EN PLACE DE LA BROSSE

La brosse de l'aspirateur pour spa Stanley est idéale pour retirer saletés et dépôts des parois du spa ou de la piscine.

1. Retirez la brosse du côté de l'aspirateur pour spa Stanley (reportez-vous Fig. 7)
2. Glissez la brosse sur la tête de l'aspirateur (reportez-vous Fig. 8)

TABLA DE CONTENIDO

Introducción

Resumen del producto

Instalación de las pilas

Instrucciones para el uso

Para limpiar el canasto del filtro extraíble

Para colocar el cepillo accesorio

Garantía

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por su compra de la aspiradora Spa Vac a pila. La aspiradora automatizada Spa Vac de Stanley está fabricada para simplificar la limpieza de su spa y piscina/alberca. Limpiar es fácil – una vez que presiona el interruptor, la simple acción de la bomba genera una succión que aspira el agua y los residuos de su piscina/alberca o spa.

Lea y comprenda todas las instrucciones de seguridad, las instrucciones de operación, y todas las advertencias y precauciones antes de utilizarla.

Este manual explica las instrucciones para la instalación de las pilas, las indicaciones para la operación, y los procedimientos de mantenimiento.

Por favor no envíe este producto de regreso al vendedor minorista. Póngase en contacto con un representante del servicio al cliente para obtener información acerca de la garantía.

Si tiene alguna pregunta luego de leer este manual, por favor llame al Servicio al Cliente al 800-854-1492.

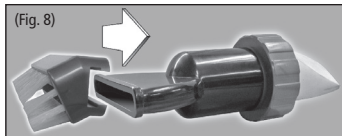
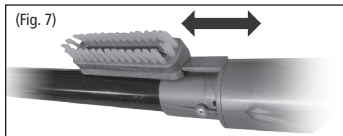
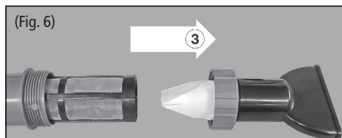
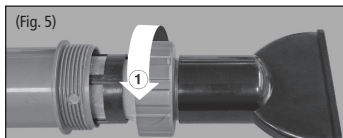
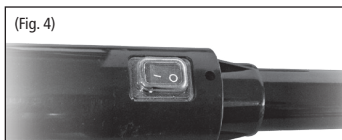
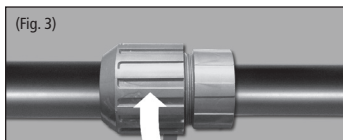
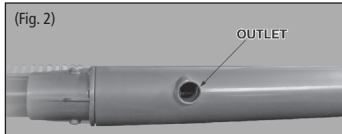
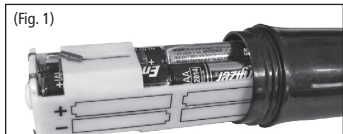
RESUMEN DEL PRODUCTO

- ① Acceso a las pilas
- ② Interruptor de Encendido/Apagado
- ③ Traba giratoria
- ④ Cepillo
- ⑤ Acceso al canasto del filtro
- ⑥ Salida



INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Desenrosque la tapa de la parte superior del mango
2. Extraiga el estuche de las pilas
3. Inserte 8 pilas "AA"; por favor tenga cuidado de que se respete la orientación correcta (positivo y negativo) (ver Fig. 1)
4. Inserte el estuche de las pilas de regreso en el compartimiento de las pilas (utilizar fuerza excesiva al insertar el estuche de las pilas dentro del mango puede dañar los cables eléctricos)
5. Ajuste la tapa que da acceso al compartimiento de las pilas para asegurarse de que esté sellado contra la entrada de agua
6. Su aspiradora Spa Vac de Stanley está ahora lista para utilizar



INSTRUCCIONES PARA EL USO

1. Haga descender la aspiradora Spa Vac de Stanley dentro del agua en el área que requiere aspirado, teniendo cuidado de no sumergir el mango
2. Durante el uso el agua debería cubrir la salida del extremo de la aspiradora en todo momento (ver Fig. 2)
3. Ajuste la Traba Giratoria en el centro de la barra de la aspiradora a la longitud que desee (ver Fig. 3)
4. Presione el botón de Encendido/Apagado para encender (ver Fig. 4)
5. Aspire los residuos lentamente
6. Extraiga del agua la aspiradora Spa Vac de Stanley y presione el botón de Encendido/Apagado para apagar
7. Siempre limpie el canasto del filtro luego de cada uso (Ver las instrucciones Para limpiar el canasto del filtro extraíble)

PARA LIMPIAR EL CANASTO DEL FILTRO EXTRAÍBLE

1. Desatornille el accesorio de la cabeza en sentido horario (ver Fig. 5)
2. Extraiga del canasto del filtro el conjunto de la cabeza, tirando de él (ver Fig. 6)
3. Permita que los residuos se sequen
4. Sacuda suavemente el canasto del filtro dentro de un recipiente de residuos
5. Vuelva a colocar el conjunto del canasto del filtro dentro de la aspiradora
6. Vuelva a colocar el conjunto del canasto del filtro dentro de la aspiradora
7. Vuelva a colocar el accesorio de la cabeza de la aspiradora

PARA COLOCAR EL CEPILLO ACCESORIO

El cepillo accesorio de la aspiradora Spa Vac de Stanley hace maravillas quitando suciedad y depósitos de las paredes de la piscina/alberca o spa.

1. Extraiga el cepillo accesorio del costado de su aspiradora Spa Vac de Stanley (ver Fig. 7)
2. Deslice el cepillo sobre la cabeza de la aspiradora (ver Fig. 8)

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Your Stanley Spa Vac is warranted against manufacturer defects in material and workmanship under intended normal use by a residential spa or pool owner, as described in the enclosed assembly and operating instructions for a period of one year from the date of purchase.

During the warranty period, the manufacturer agrees to repair at its own option or replace the unit or any part of the unit without charge for parts and labor. The Stanley Spa Vac unit must be returned freight prepaid to the manufacturer with proof of purchase and a letter of explanation.

This warranty does not cover damage or failure caused by or attributable to acts of God, abuse, accident, misuse, improper, or abnormal usage, failure to follow instructions, improper maintenance, or alteration.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Su aspiradora Spa Vac de Stanley está garantizada contra defectos del fabricante en cuanto a material y fabricación bajo el uso previsto normal de un propietario de spa o piscina/alberca residencial, tal como se describe en las instrucciones de armado y operación adjuntas, durante un período de un año a partir de la fecha de la compra.

Durante el período de garantía, el fabricante accede a reparar a su propia opción o reemplazar la unidad o cualquier parte de la unidad, sin cargo por piezas y mano de obra. La unidad Spa Vac de Stanley se debe devolver al fabricante con los gastos de transporte prepagados, con el comprobante de la compra y una carta explicativa.

Esta garantía no cubre daños ni fallas ocasionadas por o atribuibles a causas de fuerza mayor, abuso, accidente, uso indebido, uso anormal o inadecuado, no haber seguido las instrucciones, mantenimiento inadecuado, o alteraciones.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Votre aspirateur pour spa Stanley est garanti contre les vices de matériau et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale par un propriétaire de piscine ou de spa, comme décrit dans le mode d'assemblage et d'emploi ci-joint pendant une période d'un an à compter de la date d'achat.

Pendant la période de garantie, le fabricant accepte de réparer ou remplacer, selon son choix, l'appareil ou toute pièce de l'appareil sans frais de pièce et main d'œuvre. L'aspirateur pour spa Stanley doit être retourné au fabricant, frais de port dûment affranchis, avec le talon d'achat et une lettre d'explication.

Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défaillances causés par des catastrophes naturelles, abus, accidents, mauvaises utilisations, utilisations inappropriées ou anormales, le non-respect des instructions, une maintenance incorrecte ou des modifications non autorisées, ou attribuables à ce qui précède.

STANLEY.

POOLTEC™

The warranty of this product is covered by Poolmaster.

STANLEY® and the STANLEY® logo are trademarks of Stanley Black & Decker, Inc. or an affiliate thereof and are used under license.

La garantía de este producto está cubierta por Poolmaster.

STANLEY® y el logotipo STANLEY® son marcas registradas de Stanley Black & Decker, Inc. o de una filial de la misma y se utilizan bajo licencia.

La garantie de ce produit est couverte par Poolmaster.

STANLEY® et le logo STANLEY® sont des marques déposées de Stanley Black & Decker, Inc. ou une de ses filiales et sont utilisées sous licence.

Questions or comments?

Call: 800-854-1492

¿Preguntas o comentarios?

Llame al: 800-854-1492

Des questions ou des commentaires?

Composer le: 800-854-1492

©2017 Stanley Black & Decker, Inc.

Manufactured by:

Poolmaster,® Inc.

Poolmaster is a registered

trademark of Poolmaster, Inc.

770 Del Paso Road,

Sacramento, CA 95834, U.S.A.